



ANTONI LÓPEZ, EDITOR

(Antiga casa I. López Bernagosi)

REPARTICIÓ I ADMINISTRACIÓ: Llibreria Espanyola, Rambla del Mig, núm. 20, botiga
TELÈFON A. 4115. — BARCELONA

Aquest número 10 cts. per tot Espanya

NUMEROS ATRASSATS: DOBLE PREU

PREUS DE SUBScripció

Fora de Barcelona cada trimestre: ESPANYA, pessetes 1'50. — ESTRANGER, 2'50

LA CAMPANA DE GRACIA

DONARA ALMENYS UNA BATALLADA CADA SETMANA



ENTRE GROCS I BLANCS

—Vet aquí les condicions que imposo: si vols que no renyim, cadascú a casa seva.

La poma de la discòrdia

La poma de la discòrdia sembla haver caigut, per desgràcia, en mig dels exèrcits sudistes.

Una collisió ha tingut lloc entre els dretistes i els extremistes del Kuo-Min-Tang, a Xang-Hai, de la que han resultat cent morts i més de cincents ferits.

La representació soviètica a Nanquín, a Hankew, a Xang-Hai, a totes les grans ciutats xineses és objecte de vigilància i de tota mena de coaccions.

Als Sindicats obrers se'n persegueix i els militants revolucionaris són tancats a les presons i afusellats.

Qui ha iniciat aquesta nova política de força, que nosaltres estimem equivocada davant l'enemic, que és almenys prematura, és el general Xiang-Kai-Sheck.

La divisió entre els cantonesos serà fatal per a la causa de la llibertat a la Xina.

Es massacraran entre ells mateixos els sudistes, i mentrestant el patxà de Mukden es fregarà les mans de gust, perquè l'adversari li haurà donat la meitat de la feina feta.

Ja no té que fer res En Chang-So-Lin per a vèncer. Canton, suïcida li dóna el triomf amb la seva bogeria.

I no és el més trist que el Nord guanyi el Sur.

El més sensible és que darrera el Nord hi ha Anglaterra.

No ho veu això En Xiang-Kai-Sheck? No se'n adóna el Consell del Kuo-Min-Tang.

El cigne mantuà

A Itàlia acaben d'erigir un monument a Publí Virgili Maró, l'immortal autor de l'*"Eneida"*.

Virgili! El tendre i dolç Virgili! Tota la meva infància intel·lectual està emplenada per aquest *"omnipotens et pater et Deus"* de les humanitats.

Em sabia de memòria les *Elegiques*. Em sabia les *Geòrgiques*. Recitava el primer i el segon cant de l'*"Eneida"* com qui resa el Pare-nostre. Tenia exàmetres i llatinades a disposició de totes les veus de la Natura, de tots els anhels de la meva ànima, de totes les emocions del meu cor.

Què voleu fer-hi! Em treia la gana així. Era Virgili el sol i l'oxigen de la meva infantesa sense amor.

Em feia la illusió que vivia al segle d'August, que perteneixia al cercle de Mecenes, que

m'honorava amb l'amistat d'Horaci, de Properci i de Vari.

I això sol feia la meva felicitat. Ja veieu si era estúpid.

Estava sots l'encís virgilià, del que no vaig sortir fins que els meus sentiments van eixorirvir-se, van deixondir-se.

Avui ja no crec en l'amant d'Amarilis i en tots els Coridons antics i moderns de la literatura. Als cignes lírics i decoratius prefereixo els àneus prosaics que es poden tirar a la cassola.

Virgili era un esteta. Tenia el cabell daurat, quasi roig; la pell molt blanca, fina, una mica freda, amb taques d'aquestes que els castellans anomenen "barros".

El pobre ros albí estava tísic i va morir als quaranta anys deixant sense acabar alguns versos de les seves obres i manant que tiressin l'*"Eneida"* al foc.

Virgili tenia l'expressió molt difícil i necessitava treballar el verb anys i anys per a forjar-lo. Això sí, quan ha arrodonit un exàmetre el vers és perfecte. Ell mateix compara la seva pacient labor d'artífex a la de la vaca que llepa el seu vedell.

Sens dubte per aquesta premiositat invencible fracassà com advocat i retòric i parlava molt poc en societat i en les converses amb amics.

Tampoc a la cort es trobava gaire a gust, no perquè no li agradés lluir el tipus, sinó per la seva manca de prestança exterior i de condicions per a seduir les dones.

Espiritualment s'ha descorstat molt. Es un pou de filosofia, de lletres, de ciències. Té la sensibilitat més vibrant, més aguda de tot el món antic. Es un malalt de sensibilitat. Més que romà sembla grec i grec de la decadència.

Ha vençut dintre seu el bàrbar, però no el pot dominar fora.

Per les seves maneres rústegues, pel seu aire morós, el plebeu, el camperol, el pobre fill d'agutziol ensenya l'orella. I això el fa patir horriblement.

Endebades, per a aconhortar-se, canta els céssars, els déus, Roma; assaja el poema èpic; exalta en el seu poble el sentiment de l'honor i la glòria militars, les concupiscències imperialistes. *"Tu regere imperio populos, romane, memento."*

Malgrat el seu talent immens, malgrat el seu geni indiscutible i les seves baixes adulacions als rics i als poderosos, els patricis el menyspreuen.

I li està bé per no haver comprès el seu deure, com Juvenal; per haver trait la seva classe; per no haver-se posat al costat d'Esparpac, dels Gracs, dels tribuns de la plebs, de les multituds retirades a l'Aventí; per no haver, en una paraula, clamat la seva maledicció contra el fals orícell d'una glòria fundada sobre el dolor de milions d'esclaus.

ANGEL SAMBLANCAT

JOVENTUT D'ARA

Quan veuran la llum les presents ratlles, s'hauran acabat les tasques de la Conferència del Llibre. En ella s'hi hauran discutit formosos temes i arbitrat mitjans per a millorar les normes instructives de la nostra Joventut. Però ens sembla que serà feina endebades en els temps que correm. Si diem això no és perquè ens dolgui l'honorables tasca dels que en dita Conferència han intervingut. Solament ho diem perquè segons per a qui el llibre és un obstacle. O sinó fixeu l'atenció en els joves que pugen, i en la seva majoria els veureu llegir revistes i periòdics deportius. Els esports i la mania dels balls de moda, com el "charleston", els omplen el cervell d'altres pensaments. Què vol dir anar a passar les hores tancat dins les sales de nostres Biblioteques? Què vol dir anar als teatres on es cultiva el veritable art de Talia? Es com si tot això no existís per a la joventut d'ara.

Segons diu la Història, els nostres avantpassats tenien la paciència de passar-se hores i hores tancats en llurs Biblioteques llegint llibres i més llibres. Però poc es pensaven els nostres pares que hauria vingut uns temps en què els seus descendents, en comptes d'agafar un llibre, agafarien els guants per a anar a la boxa i que treballarien més amb les cames que amb el cervell: amb S. M. la pilota. O bé que homes que havien sentit ànsies de renovacions es dedicarien a encoratjar En Zamora, En Samitier o En Paulí i altres "asos" que avui són el guany dels periòdics deportius.

A quin cervell de la joventut d'ara interessarà la publicació d'un bon llibre? A cap. Solament interessarà alguna novel·la pornogràfica. I diem això perquè no fa gaires dies que un sol editor en tenia setcentes a casa seva a punt de llançar-les a la venda.

De no posar-hi remei, nostra joventut pot venir un dia que per manca d'ideals instruccius arribarà a endarrerir-se com les tribus salvatges en les selves africanes. Avui és un gros disbarat parlar a la joventut de política. Ens fem càrrec de què en els temps que correm és cosa endebades. Per manca de protecció alguns centres han hagut de tancar els seus estatges. De política se'n pot parlar. Però no fer d'ella un "jazz-band", perquè, a voltes, qui toca massa el bombo acaba per anar a Sant Boi.

Si els grans mestres Salmerón, Pi i Margall, Castellar i Rizal poguessin aixecar la tessa i vegessin la nostra joventut, de vergonya se n'entornarien a les seves tombes llançant contra els homes de demà els més fulminants anatemes.

De no posar-hi remei, nostra joventut vindrà un dia que per mancar-li les degudes instruccions o per haver rebutjat les lectures dels bons llibres que canten himnes al Progrés i la Cultura dels homes i dels pobles es trobarà en el cas d'aquells barbres que sense tenir esment del que feien, calaren foc a una de les més formoses Biblioteques. I quan el seu cap els hi reprovarà la malifeta, un d'ells respondrà: "Què voleu que en fem dels llibres, si tampoc sabem de llegir?" Heus ací una contestació lògica. Aquells homes, per ésser uns descamisats no sabien de llegir. Però ben mirat la culpa no era d'ells. Sinó dels temps que corrien.

Malgrat no ésser els d'avui tan desfavorables, un gran retrocés ens amenaça.

I llavors, a qui donarem la culpa? Als governants? Als que s'han gasta la vista en escriure llibres? A cap d'aquests. La donarem o, més ben dit, la donaran els que vindran a questa joventut d'ara que no es preocupa de res més que de futbol, braus, boxa i cinemes. Ja tenia raó aquella vella que deia que no volia morir-se per a veure coses noves. I les que vindran, si no posa seny la joventut d'ara.

JOAN JULIÀ CUADRAS

Coses de la vida?... Cal! Coses dels homes

En Cisco es vol matar, li pesa la vida. Està, més que avorrit, desesperat. No dorm, no té tranquil·litat. Una idea té clavada al cervell i no se'n pot desprendre: s'ha de suïcidar.

Per més que ruminia, no pot capir com la Vida li és tan cruel. Set mil pessetes, estalviades una a una, amb gotes de sang i suor, per a poder tenir una vellesa passadura, sense haver-se de preocupar gens ni mica del greu problema econòmic; tota una vida arrossegant-se sense parar per aconseguir aital situació, i, ara, als cinquanta quatre anys, després del gran sacrifici, tot se li en va en orris. Entra l'an egra i li aixa la castell, li desgavella.

La dona, presa d'una afeció pulmonar, està reclòsa en un sanatori de tuberculosos. Ell, desganat, capificat i abstrait, cau malalt. Llurs malalties són els corsos que, sense cansar-se, van roseant de conjunt el capital i la salut d'ambdós. Mens salut, menys pessetes, quan més temps passa.

—Què serà de mi? Què serà d'aquella pobreta quan no tindrem cap centímetre? —es pregunta ell. —Ai sofriment d'ara, haig d'afegir-n'hi un altre de pitjor? No, no el podrà suportar i la millor solució, l'única per a acabar de patir, és aquesta: el suïcid. Per què la vida més tan cruel? Per què el destí més tan aduers, tan negre?

La vida, el destí... Es veritat que la vida i el destí poden ésser-ho de cruels i negres, si emperò no ho és menys que els homes ajudem a què així sigui.

Mantes vegades m'he ocupat, en articles i en converses, d'aquest problema, i quasi sempre n'he tret la impressió de què no se'n fa cas. Penseu que no val la pena de preocupar-se dels grans problemes, que el món és així i no es pot canviar, que les coses són com són... i no s'hi pot fer més.

Parlem de pilot, de boxa, de braus, que és més divertit. Què hi fa que uns quants Ciscos pensin en matar-se perquè la família humana, aquesta mala família, els abandonà?

Com que el futur és fosc—m'ingü no sap què ens passarà demà—, estic espatllat i prego amb tota l'ànima que ni jo, ni cap de vosaltres, es vegi obligat a penedir-se d'un passat alegre, fruïdor... de tan fatals conseqüències per a l'insegur demà...

JOSEP ROCHE

EL "CARILLON"

Com que estem tan ensopits, esmaperduts i avorrits, prompte la Diputació ens posarà un "carrilló", que vol dir un instrument que tocarà alegrament des que comenci el matí fins a l' hora de dormir. Aquest instrument serà posat dalt del campanà que tocarà alegrament on existí un dels primers rellotges que en el país va haver-hi abans de l'any sis. El "carrilló" que ens han dut, és d'un mèrit absolut; dirà l' hora exactament i en acabar, diligent, ens tocarà una oració, perquè tinguem devoció i no diguem cap renec encara que es pari en sec. La Verge de Montserrat tindrà el seu toc adequat; (una melodització feta a l'any de la picó). La de Núria, ja s'és dit; tindrà el seu en fer-se nit; (una estrofa dels goigs seus que li canten els romets): i la del Roser, és clà, sa melodia tindrà, tocada pel "carrilló" que serà l'admiració de tot bon barceloní, ei, segons em sembla a mi, el qual, per ésser de llei, l'antiga oració del rei diu que a les dues en punt tocarà, fent un conjunt de campanades vibrants que es sentiran des de Sans, a Sant Andreu; dei Putxet a la Platja del Camyet; car sembla que el "carrilló", serà una obra de "mistò"; no pas una orga de gats com alguns eixelebrats dels que en tot tenen que di, han fet córrer per ací. Serà un instrument fidel que ens farà aixecar al cel els ulls avui entelats per la boira dels pecats. Tota l'harmonització del concerts sense parió que cada dia ens dirà el gran "carrilló", es deurà al nostre mestre Lambert; un organista que es perd de vista, i que s'ha lluit, segons la premsa ens ha dit. Aviat, aviat sonarà el "carrilló", que ja està muntant-se curiosament, per tal que hi vagi la gent a veure'l, en ocasió d'aquella inauguració que serà un concert cabdal de música celestial! Després, com que el sentirem cada dia, ni en farem cabal, i al poc temps, segú no l'escoltarà ningú.

FLOK

Una idea sobre la Plaça de Catalunya

A hores d'ara encara no sap el mestre iAjuntament què fer de la Plaça de Catalunya, tres vegades famosa. A hores d'ara encara no saben com resoldre-la, com acabar-la. Aquests passats dies, però, l'Ajuntament té una solució, una manera d'acabar aquell desastre artístic- arquitectònic: posar-hi unsous monuments i convertir-la, així, en una mona de Pasqua.

Llàstima que s'hagi perdut una ocasió tan bona!

Les dones d'ara

Curtes de faldilles, curtes de cabells, curtes de "gambals", curtes...; però, on aniran a parar les nostres dones? De seguir escurgant d'aquesta fàsia, aviat no seran ni l'ombra d'elles mateixes. En realitat, ara, ja bé poca cosa els resta de dona: a força de sofrir transformacions en el seu exterior, han acabat per ésser desconeegudes. Però on el temps ha fet veritables estralls en elles, és en el moral. La dona d'ara, a més d'una ignorància superlativa en l'ordre intel·lectual, està mancada del més elemental que li caldrà per a no desmembrar del sexe a què pertany. Espiritualment considerada, fa venir les llàgrimes als ulls: sense una guspira de sensibilitat; sense el més mínim vestigi de quelcom que pugui fer-vos suposar en ella una ànima, un esperit capac per a manifestar-se i vibrar en cap ocasió de la vida; és buida com el saúc, prima com un paper de fumar, aspre com un codony a mig madurar... Què significuen per a ella la virtut, la decència, el temor, el decorum, la pureza, la moralitat, la modèstia, etc., etc. Ai!, avui les nostres damises, la flor de la nostra joventut femenina, es complau, es sent felic en saber-se "desitjada" per l'home; abans n'hauria tingut prou en saber-se "estimada, admirada i respectada".

I bé, no és això una llàstima? Si la dona deixa d'ésser la poesia viva de la vida; si perd la seva dignitat femenina; si no pensa, ni sent, ni té aspiració de cap mena, com no sigui la d'assolir despertar en l'home un sensualisme bestial i repugnant, avassallador, sense fren ni mesura; si desconeix en absolut l'alta missió de la seva vida per a la seva condició de dona, futura mare dels nostres fills, generacions que tindran, com nosaltres, deures ineludibles a complir amb ells mateixos i amb els altres... què serà de la Humanitat tota? Si per un costat els homes ens passem la vida en bagatelles insubstancials i del tot inútils; si l'Uzcu-dun i En Zamora han de trastornar i absorbir per complet les facultats totes d'una meitat de la Humanitat, i el "charleston", les faldilles curtes i els cabells a la "gargonne" han de fer tornar folla a l'altra meitat; si ha de seguir, en fi, imperant com fins ara tanta misèria i tanta vergonya en la pretensiosa espècie humana, precis serà que no fem més el ridícul ni gastem tants embuts i sense esperar a què la moda ho imposi (ja que serà la lògica pura la que ho exigirà amb crits desaforats), possem-nos tots de quatre grapes i mantingem-nos en tan graciosa posició fins a la consumació dels segles.

A. GALLART

L' hora d'estiu

Com és sabut, des de fa uns quants dies, regéix l' hora d'estiu.

Això del canvi d' hora porta cada any graciosos trastorns.

Ara mateix, durant aquests primers dies, ningú no va a l' hora.

GIRONA

Ruïnes i evocacions

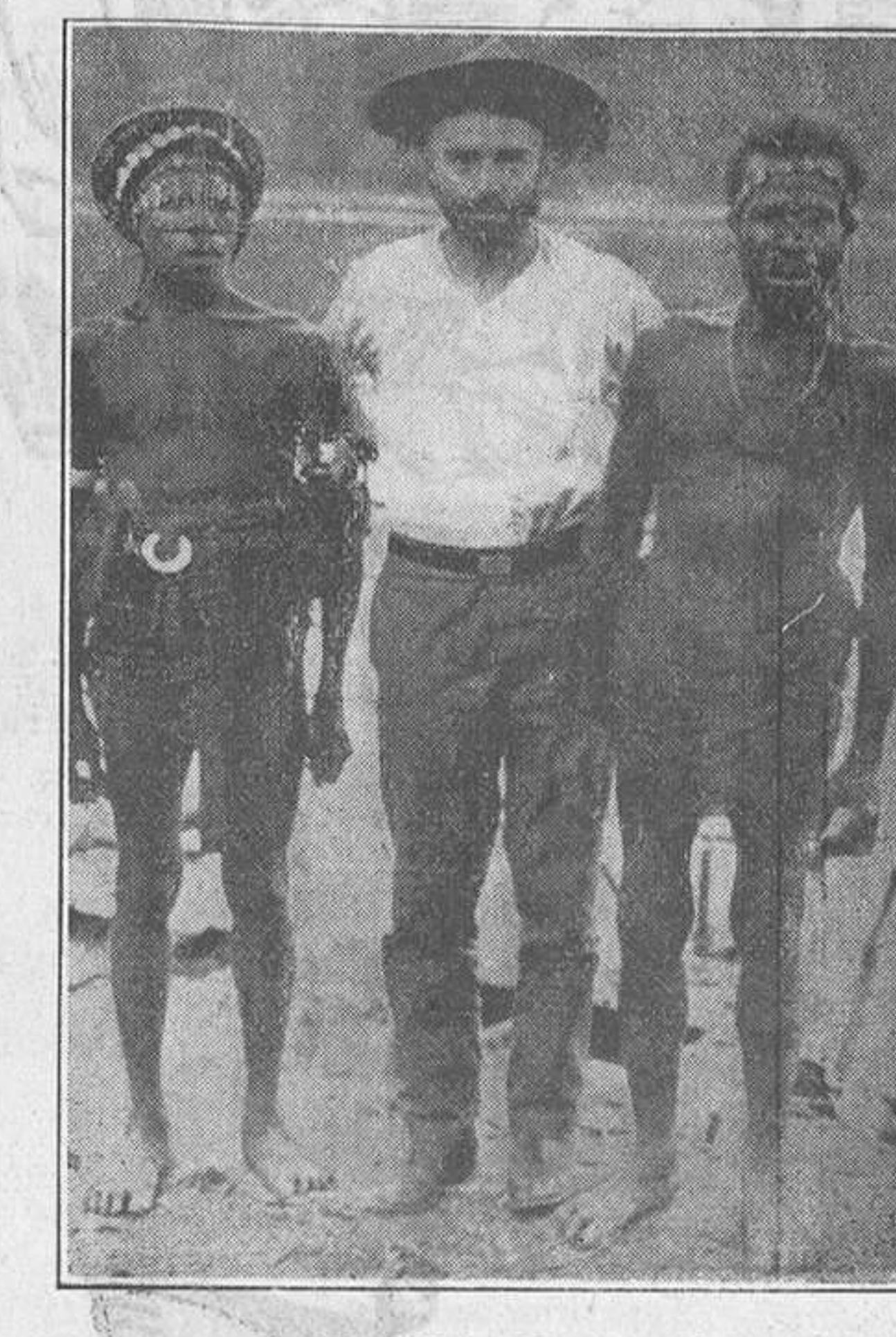
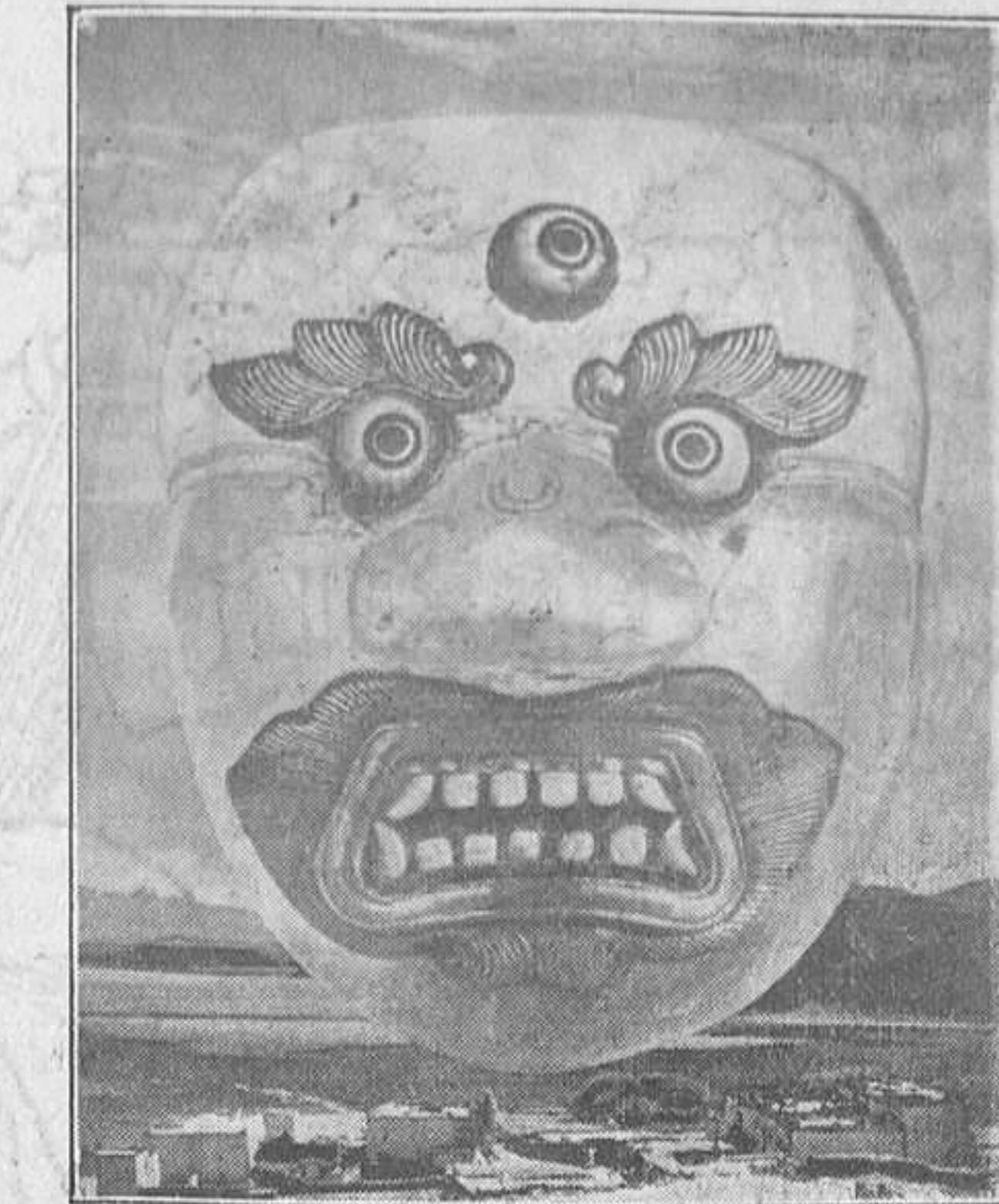
Heus ací Girona, la ciutat de pedra, l'heroica, l'invicta i tres o més vegades immortals, tantes vegades com vulgueu ironícamen atribuir-li, de la mateixa manera que En Roderic Soriano ho féu en circumstàncies inoblidables de la política de flabiol i platerets, de cítara, campanetes i salteri. Girona, la vetusta ciutat de nom femení, on hi nien els mussols que és un plaer, negres, rossos, blancs i de tot color, roseant el que troben en llurs recerques d'afamats omnívors, com en cap més ciutat del món, vella com ella i plena de forats i esborrancs per tot arreu. On els petits ratinyols hi fan estralls, promovent revolucions casolanes, xiscllets i escarafalls i algun que altre estrenyiment de faldilles i de cames en les cases danyades per aquests malèvols rosegadors, entremaliats i recomsagrats.

Girona, la ciutat de catedral imponent i majestuosa, on en el seu cimbori hi nien els mussols i les olives, coneudes aquí per xibeques, aquests animalots de veus tètriques i de xiscllets importants, que els gitans tenen per ocells de mal auguri. A més d'un d'aquests que es refugien en els barris baixos per tal d'oïr flamenc, els hi hem sentit vomitar maledicions, en passar pels baixos de la catedral. L'artista Vallmajó diu que les serpents corrent pels forats del cimbori, escapades de les preses de les xibeques, que les portaven per a becadà dels xibeques.

Girona, la ciutat irredempta, quieta i silenciosa com els monestirs. De nit no pot ésser més silenciosa. Solament els "serenos" cantant l' hora de la matinada i el temps regnat i les xibeques amb llurs xiscllets, volant pesadament damunt d'ella, interrompen el seu silenci, deixant de bandila els escàndols dels gats i les gatetes i els crits tristos i plorans d'alguns gos somolent.

Girona, la ciutat dolça, tranquilla i grata a tots els forasters que la visiten, per a esguardar i escrutar paisatges d'evocació històrica i per a contemplar embadalits els seus tresors artístics. On els fantasmares de la negrura convegent, eremítica i cenobítica, hi estan escampats per tots els punts més alts i sans de la ciutat i fortament arrelats, constituint-hi un conjunt tan nombrós com un eixam d'abelles.

Qui ho diria que en un dels seus caus no s'hi empari l'ombra d'un "Zarathustra" nietzschia? PERE SERRA



MIRANT EL MON

Veus ací la caràtula de Palden Lhamo, un dels més terribles déus del Tibet misteriós... i veus ací el professor Watther B. Stirling, acompanyat de dos bells exemplars de negres papúes

Tois felicós

Dos capellans es troben al carrer.
—Què tal, mossèn Llorenç, com va això? Us veig molt colorat i rodanxo, amb cara del millor temps.

—Sí, sí. Acabo de fer tres persones felices.—Vejam, vejam, com ha estat això?

—He unit en sant matrimoni dos xicots de les millors famílies.

—Per ara els ditxos no són més que dos. L'altre qui és?

—Home! No pensareu pas que els he casat "gratis"!

Un anglès, un capellà i un gos

Un anglès puja en un tren i s'asseu en un departament en què viatja un capellà.

Aquest ocupa quasi tota la xarxa amb el seu equipatge. Porta un cistell, paquets, maletes, caps, etc.

L'anglès, fumada la seva pipa, s'adorm al seient com un àngel.

Passa una estona, i una gota que cau del cistell del capellà desperta al súbdit britànic.

S'eixuga la cara i es torna a adormir.

Però del maleït cistell cauen més gotes.

L'anglès olora el líquid i pregunta al capellà:

—“Whisky”?

—Foxterrier—respon el mossèn, que duu un gosset a la gábia.

Estava massa gros

Un capellà de gran tonellatge fa parar un cotxe de punt.

—Què voleu?—pregunta qui el mena, esguardant esverat aquells cent quilos de carn negra.

—Que em porteu a la Parròquia de seguida—respon el mossèn.

—No puc, a fe de Déu! Vine de donar un tomb de més de dues hores i tinc la bèstia cansada.

—Bé, bé! Ja tirarà! Jo he d'anar a un enterament.

—Que us serveixi un altre. No veieu que prim està el meu “castanyo”? A més, encara no ha esmorzat.

—Vaja! Teniu aquest “nap” i porteu-me on es dic.

El cotxer, convençut per tan poderosa raó, pren el duro i diu en veu baixa al client que està de tan bon any:

—Conforme. Però, pujeu amb compte i passeu pel darrera del cotxe, que no us vegi el cavall.

"Els fills del carrer"

Al teatre "Espanyol" estrenaren "Amichatis" i Olixa, el dissabte de Glòria, "Els fills del carrer".

Es aquesta obra, que els autors anomenen modestament crònica escènica, una estupenda comèdia catalana, barcelonina, del districte V, plena de gràcia i de força i de sentiment humà.

Es el poema de l'apostolat cristian del Pare Pedregosa, de les criatures abandonades en mig del carrer.

En la "crònica" d'"Amichatis" i Olixa hi ha un idealisme que feia temps veiem amb dolor, sense efectismes, sense xistus, sense trucos.

Tot, en ella, va directament al cervell i al cor i parla a les fibres més delicades dels nostres nervis.

Per això el públic es va sentir electrificat la nit de l'estrena i aplaudí amb fervor els autors i els intèrprets, entre els quals no cal dir que sobresortiren En Santpere i En Bergés.

La mostra enhorabona a tots.

La sentència en la causa pel complot de la nit de Sant Joan

Es coneix ja la sentència, que ha dictat el Suprem de Guerra i Marina en el procés pels successos de la nit de Sant Joan.

Tots els paisans han estat absolts. I el mateix benefici comprèn a alguns militars, entre ells Weyler. Ens em alegrem.

Entre els militars condemnats hi ha l'Aguilara, a sis mesos de presó correccional. El coronel García a vuit anys, el coronel Bermúdez de Castro a sis anys, els capitans Galán i Peña, i el tinent Rubio a sis anys.

Per a tots demanem l'indult.

La monja lletja

Una monja lletgissima es queda horroritzada en veure's la cara en un mirall.

Una companya seva, que observa el fàstic que a Faltra li causa el seu físic, li fa aquesta reflexió:

—Germana, si vostè s'horroritza de veure's només una vegada, consideri l'efecte que ens farà a nosaltres que l'hem de veure tots els dies i a totes hores.

En "C. Gumá" és mort

Quan aquest número estava en màquina, rebem amb profund sentiment la nova de la mort del nostre company Juli Francesc Guibernau, més conegut pel nom de "C. Gumá" amb què signà tota la vida els seus treballs.

En "Gumá" féu durant vint-i-cinc anys a LA CAMPANA DE GRACIA el comentari rímat de l'actualitat política.

Era un gran poeta, un gran humorista, un gran escriptor, un gran liberal i un gran cor.

Deixa un sens fi d'obres, que foren un temps molt llegides i que donaren al seu autor no poca glòria.

En plena popularitat i degut a la seva malfama hagué d'abandonar el treball que amb tanta complaença dels seus admiradors veia fent des de la seva joventut a LA CAMPANA.

En aquesta casa deixa "Gumá" un record inesborrable i un buit que no s'omplirà mai.

Descansi en pau el nostre poeta, el nostre amic benvolgut.

Un nuvi eixerit

En una vila de Catalunya acabava de casar-se En Ciset. Una vegada acabada la cerimònia, casats i testimonis entraren a la Sa-ristia per a signar l'acta i pagar el capellà.

Quan tot s'acabà, el capellà felicità als novius desitjant-los-hi tota mena de felicitats i una bonica i nombrosa família.

En Ciset, tot emocionat, fent giravoltar el capell entre els seus dits i la llengua entrebaixant-se-li dintre la boca, acabà per respondre:

—El mateix li dic, senyor rector.

El raspall per a les dents

Un capellà entra en una botiga a comprar-se un raspall per les dents.

Dubta entre un de molt suau i un altre més fort, i la dependenta li diu:

—Importi-se's tots dos. Proví'l i ja em tornarà el que no li convinguï.

Així ho fa el capellà i l'eixerida xicoteta, el dia següent rep al pare molt manyaga:

—Qué! Quin dels dos es queda? El més fort, oï? L'altre ja me l'han tornat sis vegades.

Diàlegs al vol

—D'això no vull que me'n parlis i d'allò altre tampoc, saps?

—Doncs, de què parlarem?

—Del que vulguis, menys d'això i d'allò.

—Caram, que no veu que porta les mitges a l'inrevés?

—No digui res, dissimuli; que pel costat dret estan foradades.

—Mireu, Carme, vane a dir-vos que el vostre home estava treballant a l'"embastida" i li ha caigut l'americana.

—Recristina!, ja m'havieu espantat.

—Bé, però el mal és que la portava posada.

—En aquest diari estàs subscript?

—Es allò, noi; hem d'ésser hipòcrites si volem viure.

—Mai no diries perquè viscs tan tranquil?

—Què et dire, pobre de mi?

—Doncs perquè em faig la illusió de què tot-hom és un ximple.

—Escolteu, bon home: no era aquí on hi havia la platja?

—Aquí mateix; però ara ja l'estiu, la volen per a ells.

—Vaig a confessar-me perquè m'he atipat de carn tota la Quaresma.

—Doncs, jo vaig a fer-me visitar perquè tinc anèmia de tant menjar arengades.

JOSEP SERRA

EL PRESENT NUMERO
HA ESTAT VISAT PER LA
CENSURA GOVERNATIVA



UN TROS DE PAPER.

CANTARELLAS.

Quest jo amor te demanaba
un nadador ten-troll;

Com que i dius Sesagna Issura
me vas dar brodats S. I.

Un record diria que 'm demanaba!

¡Quant t'estimo vida meva!

Mé demanava un record...

Vols una corbata bella?

Si instant de tu 'm separo

tu 'm serà a dir lo amor;

L'amor meu es la Central,

Jo la gaud, y tu 'l Padró.

Encara guarda la trena

que 'm ven donas amorosa!

Encara fa aquella olor

de espírit de bergamota.

Tu de lo meu cor, nineta,

no te m' sous per an i lloch

Tu, en lo meu cor, maynia,

hi estás a tota penu.

JADES adeus! Vida meva!

Que vas al teatre ja sé.

Pensa en mi... Si hi salidas

pose' encara no hi veurem.

JAUME GIBALT

Estant junts dos ganduls, deya l'up... —Jo voldria dormir fins à las quatre de la tarda, i l'altra respondé: —Jo voldria llevarme ben demà per estar més horas sense fer res.

La junta de propietaris del Liceo, veïnni per los interessos dels seus cotinents, per guardar lo edifici una mica millor de lo que ho han fet los sis dous ha, result posaríi uns quants gossos de pressa.

Millor informar, debén declarar: que lo que ha resultat la Junta del Liceo es possibl uns quants mesos de la Escuderia.

Y a proposit del Liceo. —Com estem de cosa compra? que pot ser també se la quedan los mossos?

Allò de la Africana diuven que maria. Lo señor Roivins es una home com cal, ab tot i portar los cabells à la romana.

—Home, deyan à un amic nostre bastant faraner: —James à donar una volta per tenir ganas de dinar?

—Home, contestà, mes valdrà que anessim à dinar per tenir ganas de donar una volta.

PIGRAMAS.

Està 1 mos tan cap-girat,
que jo coneix feligrés
que hasta 1 coll està endenat
y quasi firma's firma Ingles.

Diu à tolhom la Fermosa
que lo seu marit Bernat
sempre ha sigut qui ho portat
tot lo pes de la oficina.

Y al car se ambantes parolas
en res la Fermosa ment,
puig treguts constantment
los bancs, cadirs y taules.

LO SARRACENO.

Parlant d'un gran soprano,
per q' l'musich y albarse
deya an: —Ans d' espatriar-se al piano.
Y no deya, i gata moixa,
ab tot cap disbarat,
puig habent estat criat
en quasi temps que va anar coixa.

SIMON OLIVER.

Ahi sit s'estrena en lo teatre de l' Òdeon *"Las Joyas de la Sobera"*, drama de costums catalans de D. Serafí Pitxarrà, que es la veritable joya literaria del teatre català.

Pobres de temps y richs de entusiasme no poden ocupar avui totalitàriament de aquella producció que donarà a son autor lo scòp de la literatura dramàtica catalana.

En un museu varen donar la ordre al porter de que no permeties entrar a ningú sense ferir dexter lo bató à la porta. Vam cumplir la ordre la consigna que al presentar-se un señor que no duya bató li digue:

—Deixa i bató.

—Home, si no u porto!

—Donch vag a casa a buscarlo, jo tinch de cumplir

Fabuleta.

Després de disset anys de festegar
Per fi i Josep Maria a vol casar.
Qui posa un peu en lo camí del vici
No para fins que can el precipi!

LO SARRACENO.

XARADA.

Desp de la primera,
la segona i segona,
em hoien en
no fare la quarta.

Una i dos le 1 mar,
dos y tres enganxas;
una y quatre tinc

com le 1 roy i papa,
y de quatre doble

no se re a la gracia

No m'quadrar y primera

per q' la placa

que 1 barata

fa torna 'l bou vaca

Tras i dos ventas

si vas per la playa;

hò, quatu, e, tres, des

me portà à l' Habana,

hon'm envia 1 mes per

fent de mi grande pagas.

y ara totora!

fei un sof de marca.

SOLUCIÓ À LA XARADÀ.

Es viriat, i han feta llarga,
que en rigor sols enet os té

y per xò surt més amarga.

¡Que hi fal de totas fitz ars

no més o menos paciencia

de son triu! l' argut ben clara.

—Correspondencia.

SOLUCIÓ À LA XARADÀ.

Ab això de equivocarla

ja tenen creat, à fe:

—que ho fan espres?... —Tot pot ser!

Vamos, vegint de arreglarla

y sera Carles yeb...?

SOLUCIÓ À LA XARADÀ.

Com mes carta mes enfada,

pero es Lola esta vegada.

SOLUCIÓ AL GEROGLIFIC.

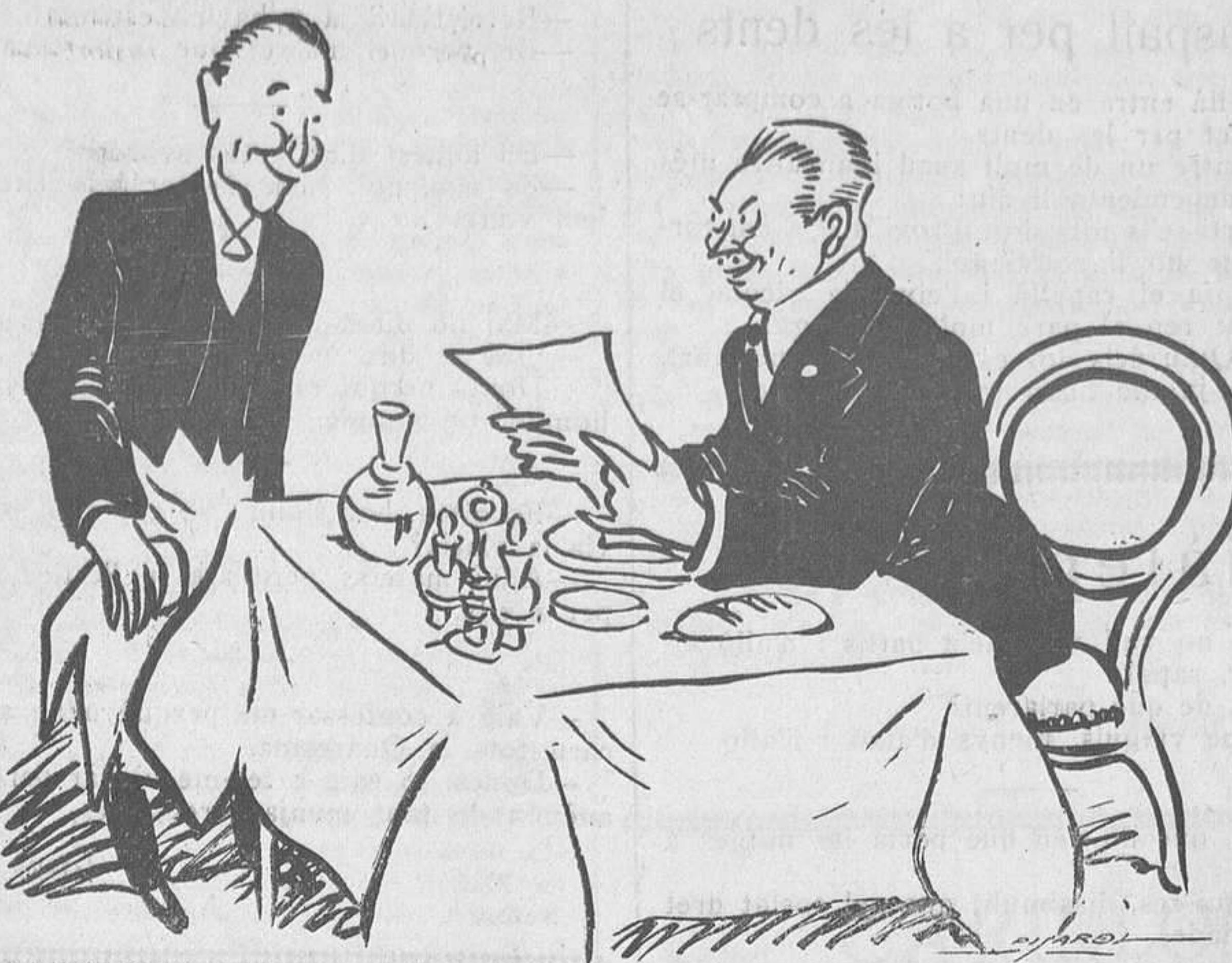
Agut ray, l' he pecat prompte,

vegin vos't si la compe!

Safires pobres que roben,

robèu que pobres serèu.

GEROGLIFIC.



LES SUPERSTICIONS

—De pollastre no n'hi puc servir: avui és dejuni.

—Vinga el pollastre! Vós esteu encarregat de vetllar el cos i no la meva ànima.



A l'imperial d'un autobús una minyona es va esborrar el cap, l'altre dia.

La pobla xicota havia sortit a passeig i va acabar la festa al Clínic.

Abans de pujar als autobusos, féu testament.

»

Respectar la llei és respectar-se un mateix, legum en un periòdic.

La llei t'has de respectar tant si vols com si no vols, perquè si no, et trenquen el cap.

»

La Casa Subirana ha emès un empréstit de tres milions per a progar la fe.

Porteu-hi els vostres diners, llanuts!

Quan no es rebellent els moros, s'aixequen els elements.

A l'Africa no pot haver-hi pau.

»

Sembra que han fet una bona neteja al Parc. Ja feia falta, ja!

Les "fieras" de la Plaça de Sant Jaume havien sempre "llimpia't" el pessebre a les altres "fieras".

»

S'ha reobert el Parc. Han fet grans reformes: no han fet, però, totes les que calia, i posats a fer reformes, s'havien de fer totes.

El Parc s'ha obert de nou. Ja era hora! No s'havia vist mai enllot que es tanqués el Parc principal per a fer-hi reformes.

»

Les caramelles, el dissabte de Glòria, recorregueren els carrers de la ciutat: ditumenge i



INJUSTICES

—Per robar un pa em detenen, i en canvi, ahir em robaren la dona i ni vaig protestar.

dilluns de Pasqua, els caramellistes anaren a fora.

Es una bella festa, aquesta.

»

A la Oiputació s'inaugurarà un gran "carilló", relloget que tocarà cançons. I tocarà cançons catalanes!!!

Cal remarcar la diferència de la Diputació i de l'Ajuntament de Barcelona.

»

Temporal a Marroc. Han estat seriosos de debò; han fet grans malts. Per això, ha calgut enviar tropes al Marroc.

»

A Madrid alçaran un monument a Mossèn Cinto, diuen.

Mossèn Cinto és una glòria de les lletres espanyoles!

»

A París, en un partit de futbol, i a conse-

güència d'una cossa al ventre, ha mort un futbolista.

Aquesta mena d'accidents augmenten de dia en dia.

I doncs, com queda la civilització?

»

Es parla d'una aproximació franco-alemanya.

»

A un poble de la costa hi havia un enterrament que bevia un xic massa, i la gent se'n queixava per gaudí, fins que un dia el capellà el cridà i li digué:

—Escolta, Enric; la gent es queixa de què fas malament la feina i que deixes a mig enterrar els difunts...

—Perdoni si l'interrompo, però des de què jo els entero, quants se n'han escapat?

Imprenta La Campana L'Esquella, : Olm, 8, Barcelona

UN TRUS DE PAPER.

Hasta 1863.
Acost es 1863.

L'Edward s'està a casa seba sentat devant del seu escriptori i llegint una carta que diu:

—Edward: així en io Tivoli vares ballar ab un altre, y jo se vull ser plat de segona taula. Reparo també que ara

se m'vales a veure tan aviat com aviat.

—Observant aquell comportament per part teda, ja he donat lo si a n en Ramon.

—No tinc res mas que dirte.

S...

Durant la lectura, las galas igual a la que acaba de transcriure, una capseta que conté una agulla de ganx, dos clavells sechs, un bousquet de crosta de formatre, quatre anissos y un retall d'ungla: objectes tots que havien pertenecut a la S... Ademés, un mocador de mida de l' Edward, que un dia ell no havia fet servir per haver-se desculpat lo seu a casa: un guant vells i un botell de combregar, també de la S... una altra capseta ab dos mistos de verila usats que ella havia encès un dia des de la balda de casa seba y havia llevat al carret... En fi: no vull cansar al lector ab la relació de tot lo catalogat d'aquel innomés museu de records. Però formaran una idea del potpourri que presenta aquell guardià de secrets dels joves.

Pergebi una ullada.

Molles cartas de diversos colors y de llitra igual a la que acaba de transcriure, una capseta que conté una agulla de ganx, dos clavells sechs, un bousquet de crosta de formatre, quatre anissos y un retall d'ungla: objectes tots que havien pertenecut a la S... Ademés, un mocador de mida de l' Edward, que un dia ell no havia fet servir per haver-se desculpat lo seu a casa: un guant vells i un botell de combregar, també de la S... una altra capseta ab dos mistos de verila usats que ella havia encès un dia des de la balda de casa seba y havia llevat al carret... En fi: no vull cansar al lector ab la relació de tot lo catalogat d'aquel innomés museu de records. Però formaran una idea del potpourri que presenta aquell guardià de secrets dels joves.

Pergebi una ullada.

En la lectura, las galas igual a la que acaba de transcriure, una capseta que conté una agulla de ganx, dos clavells sechs, un bousquet de crosta de formatre, quatre anissos y un retall d'ungla: objectes tots que havien pertenecut a la S... Ademés, un mocador de mida de l' Edward, que un dia ell no havia fet servir per haver-se desculpat lo seu a casa: un guant vells i un botell de combregar, també de la S... una altra capseta ab dos mistos de verila usats que ella havia encès un dia des de la balda de casa seba y havia llevat al carret... En fi: no vull cansar al lector ab la relació de tot lo catalogat d'aquel innomés museu de records. Però formaran una idea del potpourri que presenta aquell guardià de secrets dels joves.

Pergebi una ullada.

En la lectura, las galas igual a la que acaba de transcriure, una capseta que conté una agulla de ganx, dos clavells sechs, un bousquet de crosta de formatre, quatre anissos y un retall d'ungla: objectes tots que havien pertenecut a la S... Ademés, un mocador de mida de l' Edward, que un dia ell no havia fet servir per haver-se desculpat lo seu a casa: un guant vells i un botell de combregar, també de la S... una altra capseta ab dos mistos de verila usats que ella havia encès un dia des de la balda de casa seba y havia llevat al carret... En fi: no vull cansar al lector ab la relació de tot lo catalogat d'aquel innomés museu de records. Però formaran una idea del potpourri que presenta aquell guardià de secrets dels joves.

Pergebi una ullada.

En la lectura, las galas igual a la que acaba de transcriure, una capseta que conté una agulla de ganx, dos clavells sechs, un bousquet de crosta de formatre, quatre anissos y un retall d'ungla: objectes tots que havien pertenecut a la S... Ademés, un mocador de mida de l' Edward, que un dia ell no havia fet servir per haver-se desculpat lo seu a casa: un guant vells i un botell de combregar, també de la S... una altra capseta ab dos mistos de verila usats que ella havia encès un dia des de la balda de casa seba y havia llevat al carret... En fi: no vull cansar al lector ab la relació de tot lo catalogat d'aquel innomés museu de records. Però formaran una idea del potpourri que presenta aquell guardià de secrets dels joves.

Pergebi una ullada.

En la lectura, las galas igual a la que acaba de transcriure, una capseta que conté una agulla de ganx, dos clavells sechs, un bousquet de crosta de formatre, quatre anissos y un retall d'ungla: objectes tots que havien pertenecut a la S... Ademés, un mocador de mida de l' Edward, que un dia ell no havia fet servir per haver-se desculpat lo seu a casa: un guant vells i un botell de combregar, també de la S... una altra capseta ab dos mistos de verila usats que ella havia encès un dia des de la balda de casa seba y havia llevat al carret... En fi: no vull cansar al lector ab la relació de tot lo catalogat d'aquel innomés museu de records. Però formaran una idea del potpourri que presenta aquell guardià de secrets dels joves.

Pergebi una ullada.

En la lectura, las galas igual a la que acaba de transcriure, una capseta que conté una agulla de ganx, dos clavells sechs, un bousquet de crosta de formatre, quatre anissos y un retall d'ungla: objectes tots que havien pertenecut a la S... Ademés, un mocador de mida de l' Edward, que un dia ell no havia fet servir per haver-se desculpat lo seu a casa: un guant vells i un botell de combregar, també de la S... una altra capseta ab dos mistos de verila usats que ella havia encès un dia des de la balda de casa seba y havia llevat al carret... En fi: no vull cansar al lector ab la relació de tot lo catalogat d'aquel innomés museu de records. Però formaran una idea del potpourri que presenta aquell guardià de secrets dels joves.

Pergebi una ullada.

En la lectura, las galas igual a la que acaba de transcriure, una capseta que conté una agulla de ganx, dos clavells sechs, un bousquet de crosta de formatre, quatre anissos y un retall d'ungla: objectes tots que havien pertenecut a la S... Ademés, un mocador de mida de l' Edward, que un dia ell no havia fet servir per haver-se desculpat lo seu a casa: un guant vells i un botell de combregar, també de la S... una altra capseta ab dos mistos de verila usats que ella havia encès un dia des de la balda de casa seba y havia llevat al carret... En fi: no vull cansar al lector ab la relació de tot lo catalogat d'aquel innomés museu de records. Però formaran una idea del potpourri que presenta aquell guardià de secrets dels joves.

Pergebi una ullada.

En la lectura, las galas igual a la que acaba de transcriure, una capseta que conté una agulla de ganx, dos clavells sechs, un bousquet de crosta de formatre, quatre anissos y un retall d'ungla: objectes tots que havien pertenecut a la S... Ademés, un mocador de mida de l' Edward, que un dia ell no havia fet servir per haver-se desculpat lo seu a casa: un guant vells i un botell de combregar, també de la S... una altra capseta ab dos mistos de verila usats que ella havia encès un dia des de la balda de casa seba y havia llevat al carret... En fi: no vull cansar al lector ab la relació de tot lo catalogat d'aquel innomés museu de records. Però formaran una idea del potpourri que presenta aquell guardià de secrets dels joves.

Pergebi una ullada.

En la lectura, las galas igual a la que acaba de transcriure, una capseta que conté una agulla de ganx, dos clavells sechs, un bousquet de crosta de formatre, quatre anissos y un retall d'ungla: objectes tots que havien pertenecut a la S... Ademés, un mocador de mida de l' Edward, que un dia ell no havia fet servir per haver-se desculpat lo seu a casa: un guant vells i un botell de combregar, també de la S... una altra capseta ab dos mistos de verila usats que ella havia encès un dia des de la balda de casa seba y havia llevat al carret... En fi: no vull cansar al lector ab la relació de tot lo catalogat d'aquel innomés museu de records. Però formaran una idea del potpourri que presenta aquell guardià de secrets dels joves.

Pergebi una ullada.

En la lectura, las galas igual a la que acaba de transcriure, una capseta que conté una agulla de ganx, dos clavells sechs, un bousquet de crosta de formatre, quatre anissos y un retall d'ungla: objectes tots que havien pertenecut a la S... Ademés, un mocador de mida de l' Edward, que un dia ell no havia fet servir per haver-se desculpat lo seu a casa: un guant vells i un botell de combregar, també de la S... una altra capseta ab dos mistos de verila usats que ella havia encès un dia des de la balda de casa seba y havia llevat al carret... En fi: no vull cansar al lector ab la relació de tot lo catalogat d'aquel innomés museu de records. Però formaran una idea del potpourri que presenta aquell guardià de secrets dels joves.

Pergebi una ullada.

En la lectura, las galas igual a la que acaba de transcriure, una capseta que conté una agulla de ganx, dos clavells sechs, un bousquet de crosta de formatre, quatre anissos y un retall d'ungla: objectes tots que havien pertenecut a la S... Ademés, un mocador de mida de l' Edward, que un dia ell no havia fet servir per haver-se desculpat lo seu a casa: un guant vells i un botell de combregar, també de la S... una altra capseta ab dos mistos de verila usats que ella havia encès un dia des de la balda de casa seba y havia llevat al carret... En fi: no vull cansar al lector ab la relació de tot lo catalogat d'aquel innomés museu de records. Però formaran una idea del potpourri que presenta aquell guardià de secrets dels joves.

Pergebi una ullada.

En la lectura, las galas igual a la que acaba de transcriure, una capseta que conté una agulla de ganx, dos clavells sechs, un bousquet de crosta de formatre, quatre anissos y un retall d'ungla: objectes tots que havien pertenecut a la S... Ademés, un mocador de mida de l' Edward, que un dia ell no havia fet servir per haver-se desculpat lo seu a casa: un guant vells i un botell de combregar, també de la S... una altra capseta ab dos mistos de verila usats que ella havia encès un dia des de la balda de casa seba y havia llevat al carret... En fi: no vull cansar al lector ab la relació de tot lo catalogat d'aquel innomés museu de records. Però formaran una idea del potpourri que presenta aquell guardià de secrets dels joves.

Pergebi una ullada.

En la lectura, las galas igual a la que acaba de transcriure, una capseta que conté una agulla de ganx, dos clavells sechs, un bousquet de crosta de formatre, quatre anissos y un retall d'ungla: objectes tots que havien pertenecut a la S... Ademés, un mocador de mida de l' Edward, que un dia ell no havia fet servir per haver-se desculpat lo seu a casa: un guant vells i un botell de combregar, també de la S... una altra capseta ab dos mistos de verila usats que ella havia encès un dia des de la balda de casa seba y havia llevat al carret... En fi: no vull cansar al lector ab la relació de tot lo catalogat d'aquel innomés museu de records. Però formaran una idea del potpourri que presenta aquell guardià de secrets dels joves.

Pergebi una ullada.

En la lectura, las galas igual a la que acaba de transcriure, una capseta que conté una agulla de ganx, dos clavells sechs, un bousquet de crosta de formatre, quatre anissos y un retall d'ungla: objectes tots que havien pertenecut a la S... Ademés, un mocador de mida de l' Edward, que un dia ell no havia fet servir per haver-se desculpat lo seu a casa: un guant vells i un botell de combregar, també de la S... una altra capseta ab dos mistos de verila usats que ella havia encès un dia des de la balda de casa seba y havia llevat al carret... En fi: no vull cansar al lector ab la relació de tot lo catalogat d'aquel innomés museu de records. Però formaran una idea del potpourri que presenta aquell guardià de secrets dels joves.

Pergebi una ullada.

En la lectura, las galas igual a la que acaba de transcriure, una capseta que conté una agulla de ganx, dos clavells sechs, un bousquet de crosta de formatre, quatre anissos y un retall d'ungla: objectes tots que havien pertenecut a la S... Ademés, un mocador de mida de l' Edward, que un dia ell no havia fet servir per haver-se desculpat lo seu a casa: un guant vells i un botell de combregar, també de la S... una altra capseta ab dos mistos de verila usats que ella havia encès un dia des de la balda de casa seba y havia llevat al car